KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3771/92

af 22. december 1992

om gennemførelsesbestemmelser til den importordning, der ved Rådets forordning (EØF) nr. 3392/92 er fastsat for frosset oksekød henhørende under KN-kode 0202 og for varer henhørende under KN-kode 0206 29 91

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3392/92 af 23. november 1992 om åbning og forvaltning af et fællesskabstoldkontingent for frosset kød af hornkvæg henhørende under KN-kode 0202 og for varer henhørende under KN-kode 0206 29 91 (1993) [1], særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved forordning (EØF) nr. 3392/92 fastsættes det, hvordan fællesskabstoldkontingentet for frosset oksekød henhørende under KN-kode 0202 og for varer henhørende under KN-kode 0206 29 91 skal forvaltes, og at toldkontingentet opdeles i to dele, hvoraf den ene, dvs. 42 400 tons, fordeles mellem de traditionelle importører, og den anden, dvs. 10 600 tons, fordeles mellem erhvervsdrivende, som har deltaget i samhandelen med oksekød med tredjelande;

for at sikre en gnidningsløs overgang fra den ordning, der bygger på national forvaltning, til den ordning, hvorefter Fællesskabet varetager forvaltningen, samtidig med at der tages hensyn til de særlige elementer i samhandelen med de pågældende produkter, bør den første del tildeles de traditionelle importører, der kan godtgøre, at de i løbet af 1990, 1991 og 1992 har indført varer, der indgår i kontingentet, idet tildelingen sker forholdsmæssigt på grundlag af de tidligere tildelte mængder; efter en procedure, der bygger på, at de interesserede erhvervsdrivende indgiver ansøgninger, og at Kommissionen godkender ansøgninger i et omfang, som den selv fastsætter, skal der dog gives importører adgang til den anden del, når disse kan dokumentere, at de driver egentlig erhvervsvirksomhed, og der er tale om mængder af en vis størrelse; kontrollen med sidstnævnte kriterium kræver, at ansøgninger fra én og samme erhvervsdrivende indgives i samme medlemsstat;

for at undgå spekulation bør erhvervsdrivende, der pr. 1. januar 1993 ikke længere udøver nogen aktivitet i oksekødssektoren, ikke have adgang til toldkontingentet;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3719/88 [2], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2101/92 [3], fastsættes der fælles gennemførelsesbestemmelser for import- og eksportlicenser samt forudfastsættelsesattester for landbrugsprodukter; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2377/80 [4], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 815/91 [5], fastsættes der særlige gennemførelsesbestemmelser for ordningen med import- og eksportlicenser for oksekød;

det bør fastsættes, at medlemsstaterne skal fremsende oplysninger om den pågældende importordning;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Den i artikel 2, litra a), i forordning (EØF) nr. 3392/92 fastsatte mængde, dvs. 42 400 tons, forbeholdes erhvervsdrivende, som kan godtgøre, at de i løbet af de sidste tre år har indført frosset kød henhørende under KN-kode 0202 og varer henhørende under KN-kode 0206 29 91, som indgår i de kontingenter, der omhandles i Rådets forordning (EØF) nr. 3889/89 [6], (EØF) nr. 3838/90 [7] og (EØF) nr. 3667/91 [8].

2. Den i artikel 2, litra b), i forordning (EØF) nr. 3392/92 fastsatte mængde, dvs. 10 600 tons, forbeholdes erhvervsdrivende, der kan godtgøre:

— at de har indført mindst 50 tons oksekød i 1991 og 50 tons i 1992, som ikke er indgået i det kontingent, der omhandles i forordning (EØF) nr. 3838/90 og (EØF) nr. 3667/91, eller

— at de til tredjelande har udført mindst 110 tons oksekød i 1991 og 110 tons i 1992.

Ved anvendelsen af dette stykke gælder følgende:

— som oksekød betragtes varer henhørende under KN-kode 0201 og 0202 samt 0206 29 91

— minimumsreferencemængderne udtrykkes i produktvægt.

[1] EFT nr. L 346 af 27. 11. 1992, s. 3.
[2] EFT nr. L 331 af 2. 12. 1988, s. 1.
[3] EFT nr. L 210 af 25. 7. 1992, s. 18.
[4] EFT nr. L 241 af 13. 9. 1980, s. 5.
[5] EFT nr. L 83 af 3. 4. 1991, s. 6.
[6] EFT nr. L 378 af 27. 12. 1989, s. 16.
[7] EFT nr. L 367 af 29. 12. 1990, s. 3.
[8] EFT nr. L 350 af 19. 12. 1991, s. 34.

3. Fordelingen af de 42 400 tons mellem de forskellige erhvervsdrivende sker forholdsmæssigt på grundlag af de erhvervsdrivendes indførsel i referenceårene, idet der skal fremlægges bevis for indførslen som fastsat i stk. 5.

4. Fordelingen af de 10 600 tons sker forholdsmæssigt på grundlag af de mængder, som de erhvervsdrivende, der kan komme i betragtning, har ansøgt om.

5. Bevis for indførsel og udførsel kan udelukkende føres ved hjælp af tolddokumentet for overgang til fri omsætning eller udførselsangivelsen.

Artikel 2

1. De i artikel 1, stk. 1, omhandlede erhvervsdrivende, der pr. 1. januar 1993 ikke længere udøver nogen aktivitet i oksekødssektoren, kan ikke omfattes af den ordning, der er fastsat ved denne forordning.

2. Selskaber, der er dannet ved sammenlægning af virksomheder, som alle hver især havde visse rettigheder i henhold til artikel 1, stk. 1, har de samme rettigheder som de virksomheder, de er dannet af.

Artikel 3

1. Med henblik på anvendelsen af artikel 1, stk. 1, indgiver de erhvervsdrivende til myndighederne en ansøgning om deltagelse, ledsaget af det i artikel 1, stk. 5, omhandlede bevis, senest den 18. januar 1993. Efter gennemgang af de indgivne dokumenter meddeler medlemsstaterne senest den 5. februar 1993 Kommissionen en liste over de erhvervsdrivende, der opfylder betingelserne for at komme i betragtning, med angivelse af ansøgernes navn og adresse samt oplysning om, hvor stor en mængde kød der er indført inden for kontingentet i hvert af referenceårene.

2. Med henblik på anvendelsen af artikel 1, stk. 2, kan de erhvervsdrivende indgive ansøgninger om deltagelse, ledsaget af det i artikel 1, stk. 5, omhandlede bevis, indtil den 18. januar 1993.

Den eller de ansøgninger, der indgives af én og samme person, kan omfatte en samlet mængde på højst 50 tons frosset kød.

Efter gennemgang af de indsendte dokumenter meddeler medlemsstaterne senest den 5. februar 1993 Kommissionen en liste over ansøgerne med oplysning om, hvor stor en mængde der er ansøgt om.

Artikel 4

De ansøgninger, der er omhandlet i artikel 3, kan kun tages i betragtning, hvis ansøgeren skriftligt erklærer, at han ikke har indgivet og ikke agter at indgive ansøgninger vedrørende samme særordning i andre medlemsstater end den, hvor han allerede har indgivet ansøgning; hvis den samme importør indgiver ansøgning vedrørende den samme særordning i to eller flere medlemsstater, betragtes alle ansøgninger som ugyldige.

Alle ansøgninger fra samme ansøger betragtes som én ansøgning.

Artikel 5

1. Kommissionen træffer så hurtigt som muligt afgørelse om, i hvilket omfang ansøgningerne kan imødekommes.

2. Med hensyn til de i artikel 3, stk. 2, omhandlede ansøgninger fastsætter Kommissionen, hvis de mængder, som der er indgivet ansøgning om deltagelse for, overstiger de disponible mængder, en fælles procentsats for nedsættelse af de mængder, der er ansøgt om.

Hvis den nedsættelse, der er omhandlet i foregående afsnit, resulterer i en mængde på under 5 tons pr. ansøgning, tildeles der partier på 5 tons ved lodtrækning.

Artikel 6

1. For at de tildelte mængder kan indføres, skal der fremlægges en importlicens.

2. Når Kommissionen har truffet afgørelse om tildeling, udstedes der importlicenser på navn så hurtigt som muligt efter, at de importører, der har opnået importrettigheder, anmoder herom.

3. Licensansøgningen kan kun indgives i den medlemsstat, hvor ansøgningen om deltagelse er indgivet.

4. Licensansøgningen og selve licensen skal indeholde:

a) i rubrik 20 én af følgende angivelser:

— carne de vacuno congelada (Reglamento (CEE) n° 3771/92)

— frosset oksekød (forordning (EØF) nr. 3771/92)

— gefrorenes Rindfleisch (Verordnung (EWG) Nr. 3771/92)

— κατεψυγμένο βόειο κρέας (κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3771/92)

— frozen meat of bovine animals (Regulation (EEC) No 3771/92)

— viande bovine congelée (règlement (CEE) n° 3771/92)

— carni bovine congelate (regolamento (CEE) n. 3771/92)

— bevroren rundvlees (Verordening (EEG) nr. 3771/92)

— carne de bovino congelada (Regulamento (CEE) nº 3771/92)

b) i rubrik 8 angivelse af oprindelseslandet

c) i rubrik 24 en af følgende angivelser:

— exacción reguladora suspendida para ... kg (cantidad para la que se haya extendido el certificado)

— suspension af importafgift for ... kg (den mængde, licensen er udstedt for)

— Aussetzung der Abschöpfung für ... kg (Menge, für die die Lizenz erteilt wurde)

— αναστέλλεται η εισφορά για ... kg (ποσότητα για την οποία χορηγήθηκε το πιστοποιητικό)

— Levy suspended for ... kg (quantity for which the licence was issued)

— prélèvement suspendu pour ... kg (quantité pour laquelle le certificat a été délivré)

— prelievo sospeso per ... kg (quantitative per il quale è stato rilasciato il certificato)

— heffing geschorst voor ... kg (hoeveelheid waarvoor het certificaat is afgegeven)

— direito nivelador suspenso para ... kg (quantidade para a qual foi emitido o certificado)

d) i rubrik 16 angivelse af en af følgende grupper af underpositioner i Den Kombinerede Nomenklatur:

— 0202 10 00, 0202 20

— 0202 30, 0206 29 91.

5. Uanset bestemmelserne i artikel 8, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 3719/88 opkræves den afgift, der er fastsat ifølge artikel 12 i forordning (EØF) nr. 805/68, og tolden på 20 % ifølge Den Fælles Toldtarif for mængden ud over den, der er angivet i importlicensen.

Artikel 7

Ved anvendelsen af ordningen efter forordning (EØF) nr. 3667/91 er indførslen betinget af, at bestemmelserne i artikel 17, stk. 2, litra f), i Rådets direktiv 72/462/EØF [1] opfyldes.

Artikel 8

1. Bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 2377/80 og (EØF) nr. 3719/88 finder anvendelse.

2. Uanset bestemmelserne i artikel 3 og 6 i forordning (EØF) nr. 2377/80 fastsættes sikkerhedsstillelsen for importlicenser til 10 ECU/100 kg nettovægt, og licensernes gyldighedsperiode udløber den 31. december 1993.

3. Den i stk. 2 omhandlede sikkerhed stilles, når importlicenserne udstedes.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1993.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

[1] EFT nr. L 302 af 31. 12. 1972, s. 28.